

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

**for DC currents or voltages,
temperature sensors, remote sensors
or potentiometers**

Application

The universal transmitter **SIRAX V 644** (Fig. 1) converts the input variable – a DC current or voltage, or a signal from a thermocouple, resistance thermometer, remote sensor or potentiometer – to a proportional analog output signal.

The analog output signal is either an impressed current or superimposed voltage which is processed by other devices for purposes of displaying, recording and/or regulating a constant.

A considerable number of measuring ranges including bipolar or spread ranges are available.

Input variable and measuring range are programmed with the aid of a PC and the corresponding software. Other parameters relating to specific input variable data, the analog output signal, the transmission mode, the operating sense and the open-circuit sensor supervision can also be programmed.

The open-circuit sensor supervision is in operation when the SIRAX V 644 is used in conjunction with a thermocouple, resistance thermometer, remote sensor or potentiometer.

The transmitter fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility **EMC** and **Safe Isolation** (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the **quality assurance standard ISO 9001**.

An explosion-proof “Intrinsically safe” [EEx ia] IIC version rounds off this series of SIRAX V 644. Production QA is also certified according to guideline 94/9/EG.

Features / Benefits

- **Transmitter plugs onto backplane** (mechanically latched by fasteners), **all electrical connections made to the backplane and not to the SIRAX V 644** / Thus no wiring when replacing devices
- **Input variable** (temperatures, variations of resistance, DC signals) **and all measuring ranges programmed using PC / Simplifies project planning and engineering** (the final measuring range can be determined during commissioning). **Short delivery times and low stocking levels**
- **Analog output signal also programmed on the PC** (impressed current or superimposed voltage for all ranges between – 20 and + 20 mA DC resp. –12 and + 15 V DC) / **Universally applicable. Short delivery times and low stocking levels**


CE 0102  II (1) G



Fig. 1. Plug-in module SIRAX V 644 for plugging onto backplane BP 902.

- **Electric insulation between measured variable, analog output signal and power supply / Fulfils IEC 1010 resp. EN 61 010 Part 2**
- **AC/DC power supply / Universal**
- **Available in type of protection “Intrinsically safe” [EEx ia] IIC** (see “Table 6: Data on explosion protection”)
- **Ex devices directly programmable on site (with programming adapter Type PRKAB 600 PTB 97 ATEX 2082 U)**
- **Other programmable parameters: specific measured variable data** (e.g. two, three or four wire connection for resistance thermometers, “internal” or “external” cold junction compensation of thermocouples etc.), **transmission mode** (special linearised characteristic or characteristic determined by a mathematical relationship, e.g. output signal = f (measured variable), **operating sense** (output signal directly or inversely proportional to the measured variable) and **open-circuit sensor supervision** (output signal assumes fixed preset value between – 10 and + 110%, supplementary output contact signalling relay) / **Highly flexible solutions for measurement problems**
- **All programming operations by IBM XT, AT or compatible PC running the self-explanatory, menu-controlled programming software, if necessary, during operation / No ancillary hand-held terminals needed**

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

- Digital measured variable data available at the programming interface / Simplifies commissioning, measured variable and signals can be viewed on PC in the field
- Standard software includes functional test program / No external simulator or signal injection necessary
- Self-monitoring function and continuously running test program / Automatic signalling of defects and device failure

Principle of operation (Fig. 2)

The measured variable M is stepped down to a voltage between -300 and $+300$ mV in the input stage (1). The input stage includes potential dividers and shunts for this purpose. A constant reference current facilitates the measurement of resistance. Depending on the type of measurement, either one or more of the connections 1, 2, 3, 4 and 6 and the common ground connection 5 are used.

The constant reference current which is needed to convert a variation of resistance such as that of a resistance thermometer, remote sensor or potentiometer to a voltage signal is available at connection 3. The internal current source (2) automatically sets the reference current to either 60 or 380 μ A to suit the measuring range. The corresponding signal is applied to connection 1 and is used for resistance measurement.

Connection 2 is used for "active" sensors, i.e. thermocouples or other mV generators which inject a voltage between -300 and $+300$ mV. Small currents from the open-circuit sensor supervision (3) are superimposed on the signals at connections 1 and 2 in order to monitor the continuity of the measurement circuit. Connection 2 is also connected to the cold junction compensation element which is a Ni 100 resistor plugs onto backplane BP 902.

Terminals 4 and 6 are also input terminals and are used for measuring currents and for voltages which exceed ± 300 mV.

An extremely important component of the input stage is the EMC filter which protects the transmitter from interference or even destruction due to induced electromagnetic waves.

From the input stage, the measured variable (e.g. the voltage of a thermocouple) and the two auxiliary signals (cold junction compensation and the open-circuit sensor supervision) go to the multiplexer (4), which controlled by the micro-controller (6) applies them cyclically to the A/D converter (5).

The A/D converter operates according to the dual slope principle with an integration time of 20 ms at 50 Hz and a conversion time of approximately 38 ms per cycle. The internal resolution is 12 bit regardless of measuring range.

The micro-controller relates the measured variable to the auxiliary signals and to the data which were loaded in the micro-controller's EEPROM via the programming connector (7) when the transmitter was configured. These settings determine the type of measured variable, the measuring range, the transmission mode (e.g. linearised temperature/thermocouple voltage relationship) and the operating sense (output signal directly or inversely proportional to the measured variable). The measured signal is then filtered again, but this time digitally to achieve the maximum possible immunity to interference. Finally the value of the measured variable for the output signal is computed. Apart from nominal operation, the programming connector is also used to transfer measured variables on-line from the transmitter to the PC or vice versa. This is especially useful during commissioning and maintenance.

Depending on the measured variable and the input circuit, it can take 0,4 to 1,1 seconds before a valid signal arrives at the opto-coupler (8). The different processing times result from the fact that, for example, a temperature measurement with a four-wire resistance thermometer and open-circuit sensor supervision requires more measuring cycles than the straight forward measurement of a low voltage.

The main purpose of the opto-coupler is to provide electrical insulation between input and output. On the output side of the opto-coupler, the D/A converter (9) transforms the digital signal back to an analog signal which is then amplified in the output stage (10) and split into two npn-electrically isolated output channels. A powerful heavy-duty output is available at A1 and a less powerful output for a field display unit at A2. By a combination of programming and setting the 8 DIP switches in the output stage, the signals at A1 and A2 can be configured to be either a DC current or DC voltage (but both must be either one or the other). The signal A1 is available at connections 26 and 28 and A2 at connections 32 and 30.

If the micro-controller (6) detects an open-circuit measurement sensor, it firstly sets the two output signals A1 and A2 to a constant value. The latter can be programmed to adopt a preset value between -10 and $+110\%$ or to maintain the value it had at the instant the open-circuit was detected. In this state, the micro-controller also switches on the red LED (11) and causes the green LED (12) to flash. Via the opto-coupler (8), it also excites the relay driver (13) which depending on configuration switches the relay (14) to its energized or de-energized state. The output contact is available at connections 27, 29 and 31. It is used by safety circuits. In addition to being able to program the relay to be either energized or de-energized, it can also be set to "relay de-energized". In this case, an open-circuit sensor is only signalled by the output signal being held constant, the red LED being switched on and the green LED flashing. The relay can also be configured to monitor the measured variable in relation to a programmable limit.

The normal state of the transmitter is signalled when the green LED (12) is continuously lit. It flashes should the measurement sensor become open-circuit and it also flashes, however, if the measured variable falls 10% below the start of the measuring range or rises 10% above its maximum value and during the first five seconds after the transmitter is switched on.

The push-button S1 is for automatically calibrating the leads of a two-wire resistance thermometer circuit. This is done by tempo-

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

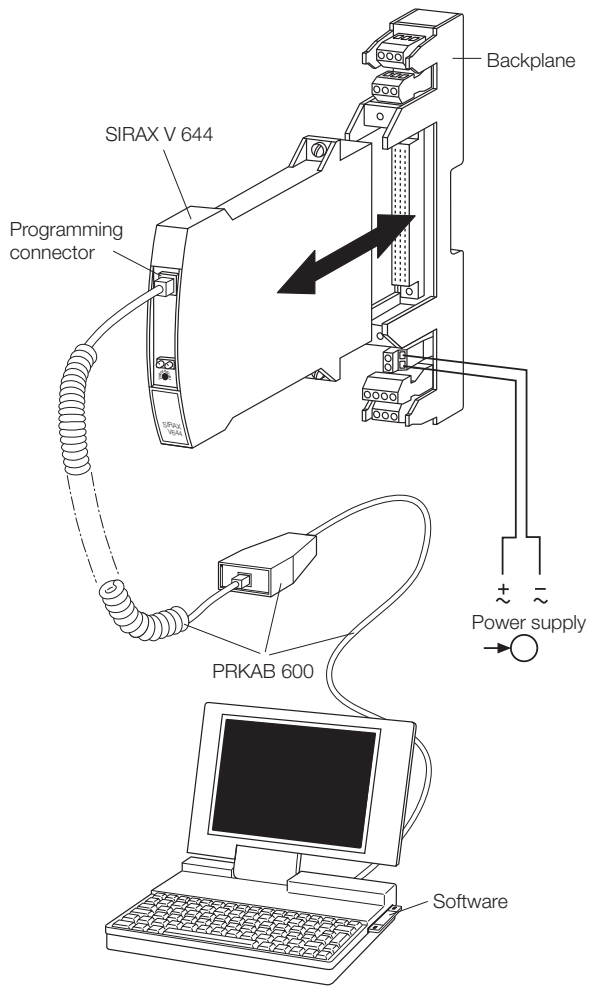


Fig. 3

The eight pole DIP switch is located on the PCB in the SIRAX V 644.

| DIP switches | Type of output signal |
|--------------|--------------------------|
| | load-independent current |
| | load-independent voltage |

Fig. 4

Technical data

Measuring input \rightarrow

Measured variable M

The measured variable M and the measuring range can be programmed

Table 1: Measured variables and measuring ranges

| Measured variables | Measuring ranges | | |
|--|-------------------------------|-------------|---------------|
| | Limits | Min. span | Max. span |
| DC voltages | | | |
| direct input | $\pm 300 \text{ mV}^1$ | 2 mV | 300 mV |
| via potential divider ² | $\pm 40 \text{ V}^1$ | 300 mV | 40 V |
| DC currents | | | |
| low current ranges | $\pm 12 \text{ mA}^1$ | 0.08 mA | 12 mA |
| high current ranges | - 50 to + 100 mA ¹ | 0.75 mA | 100 mA |
| Temperature monitored by two, three or four wire resistance thermometers | - 200 to + 850 °C | | |
| low resistance range | 0...740 Ω^1 | 8 Ω | 740 Ω |
| high resistance range | 0...5000 Ω^1 | 40 Ω | 5000 Ω |
| Temperature monitored by thermocouples | - 270 to + 1820 °C | 2 mV | 300 mV |
| Variation of resistance of remote sensors/potentiometers | | | |
| low resistance range | 0...740 Ω^1 | 8 Ω | 740 Ω |
| high resistance range | 0...5000 Ω^1 | 40 Ω | 5000 Ω |

DC voltage

| | |
|------------------------------|---|
| Measuring range limits: | See Table 1 |
| Direct input: | Wiring diagram No. 1 ³ |
| Input resistance: | Ri > 10 M Ω Continuous overload max. - 1.5 V, + 5 V |
| Input via potential divider: | Wiring diagram No. 2 ³ |
| Input resistance: | Ri = 1 M Ω Continuous overload max. $\pm 100 \text{ V}$ |

DC current

| | |
|-------------------------|---|
| Measuring range limits: | See Table 1 |
| Low currents: | Wiring diagram No. 3 ³ |
| Input resistance: | Ri = 24.7 Ω Continuous overload max. 150 mA |
| High currents: | Wiring diagram No. 3 ¹ |
| Input resistance: | Ri = 24.7 Ω Continuous overload max. 150 mA |

¹ Note permissible value of the ratio "full-scale value/span ≤ 20 ".

² Max. 30 V for Ex version with I.S. measuring input.

³ See "Table 8: Measuring input".

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Resistance thermometer

| | |
|-------------------------|--|
| Measuring range limits: | See Table 1 and 7 |
| Resistance types: | Type Pt 100 (DIN IEC 751) Type Ni 100 (DIN 43 760) Type Pt 20/20 °C Type Cu 10/25 °C Type Cu 20/25 °C See "Table 5: Specification and ordering information", Feature 6 for other Pt or Ni. |
| Measuring current: | ≤ 0.38 mA for measuring ranges 0...740 Ω or ≤ 0.06 mA for measuring ranges 0...5000 Ω |
| Standard circuit: | 1 resistance thermometer: – two-wire connection, wiring diagram No. 4 ¹ – three-wire connection, wiring diagram No. 5 ¹ – four-wire connection, wiring diagram No. 6 ¹ |

| | |
|-----------------------|--|
| Summation circuit: | Series or parallel connection of 2 or more two, three or four-wire resistance thermometers for deriving the mean temperature or for matching other types of sensors, wiring diagram No. 4 - 6 ¹ |
| Differential circuit: | 2 identical three-wire resistance thermometers for deriving the mean temperature RT1–RT2 wiring diagram No. 7 ¹ |

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Input resistance: | $R_i > 10 \text{ M}\Omega$ |
| Lead resistance: | ≤ 30 Ω per lead |

Thermocouples

| | |
|-------------------------|--|
| Measuring range limits: | See Table 1 and 7 |
| Thermocouple pairs: | Type B: Pt30Rh-Pt6Rh (IEC 584) Type E: NiCr-CuNi (IEC 584) Type J: Fe-CuNi (IEC 584) Type K: NiCr-Ni (IEC 584) Type L: Fe-CuNi (DIN 43710) Type N: NiCrSi-NiSi (IEC 584) Type R: Pt13Rh-Pt (IEC 584) Type S: Pt10Rh-Pt (IEC 584) Type T: Cu-CuNi (IEC 584) Type U: Cu-CuNi (DIN 43710) Type W5-W26 Re Other thermocouple pairs on request |
| Standard circuit: | 1 thermocouple, internal cold junction compensation, wiring diagram No. 8 ¹ 1 thermocouple, external cold junction compensation, wiring diagram No. 9 ¹ |

| | |
|---|--|
| Summation circuit: | 2 or more thermocouples in a summation circuit for deriving the mean temperature, external cold junction compensation, wiring diagram No. 10 ¹ |
| Differential circuit: | 2 identical thermocouples in a differential circuit for deriving the mean temperature TC1 – TC2, no provision for cold junction compensation, wiring diagram No. 11 ¹ |
| Input resistance: | $R_i > 10 \text{ M}\Omega$ |
| Cold junction compensation: | Intern oder extern |
| Internal: | Compensating resistor Ni 100 plugged onto backplane BP 902 |
| Permissible variation of the internal cold junction compensation: | ± 0.5 K at 23 °C, ± 0.25 K/10 K |
| External: | 0...70 °C, programmable |

Resistance sensor, potentiometer

| | |
|--------------------------|--|
| Measuring range limits: | See Table 1 |
| Resistance sensor types: | Type WF Type WF DIN Potentiometer see "Table 5: Specification and ordering information", Feature 5. |
| Measuring current: | ≤ 0.38 mA at measuring range 0...740 Ω or ≤ 0.06 mA at measuring range 0...5000 Ω |
| Kinds of input: | 1 resistance sensor WF current measured at pick-up wiring diagram No. 12 ¹ 1 resistance sensor WF DIN current measured at pick-up, wiring diagram No. 13 ¹ 1 resistance sensor for two, three or four-wire connection, wiring diagram No. 4-6 ¹ 2 identical three-wire resistance sensors for deriving a differential, wiring diagram No. 7 ¹ |
| Input resistance: | $R_i > 10 \text{ M}\Omega$ |
| Lead resistance: | ≤ 30 Ω per lead |

¹ See "Table 8: Measuring input".

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Measuring output \rightarrow

Output signals A1 and A2

The output signals available at A1 and A2 can be configured for either an impressed DC current I_A or a superimposed DC voltage U_A by appropriately setting DIP switches. The desired range is programmed using a PC. A1 and A2 are not DC isolated and exhibit the same value.

| | |
|--|---|
| Standard ranges for I_A: | 0...20 mA or 4...20 mA |
| Non-standard ranges: | Limits -22 to + 22 mA Min. span 5 mA Max. span 40 mA |
| Open-circuit voltage: | Neg. -13.2 ... -18 V, pos. 16.5 ... 21 V |
| Burden voltage I_{A1} : | + 15 V, resp. -12 V |
| External resistance I_{A1} : | $R_{\text{ext max.}} [\text{k}\Omega] = \frac{15 \text{ V}}{I_{\text{AN}} [\text{mA}]}$ resp. $= \frac{-12 \text{ V}}{I_{\text{AN}} [\text{mA}]}$ I_{AN} = full-scale output current |
| Burden voltage I_{A2} : | < 0.3 V |
| External resistance I_{A2} : | $R_{\text{ext max.}} [\text{k}\Omega] = \frac{0.3 \text{ V}}{I_{\text{AN}} [\text{mA}]}$ |
| Residual ripple: | < 1% p.p., DC ... 10 kHz < 1.5% p.p. for an output span < 10 mA |
| Standard ranges for U_A: | 0...5, 1...5, 0...10 or 2...10 V |
| Non-standard ranges: | Limits -12 to + 15 V Min. span 4 V Max. span 27 V |
| Short-circuit current: | $\leq 40 \text{ mA}$ |
| Load capacity U_{A1} / U_{A2} : | 20 mA |
| External resistance U_{A1} / U_{A2} : | $R_{\text{ext}} [\text{k}\Omega] \geq \frac{U_A [\text{V}]}{20 \text{ mA}}$ |
| Residual ripple: | < 1% p.p., DC ... 10 kHz < 1.5% p.p. for output span < 8 V |

Fixed settings for the output signals A1 and A2

After switching on:

A1 and A2 are at a fixed value for 5 s after switching on (default).

Setting range -10 to + 110%¹ programmable,
e.g. between 2.4 and 21.6 mA
(for a scale of 4 to 20 mA).

The green LED flashes for the 5 s

When input variable out of limits:

A1 and A2 are at either a lower or an upper fixed value when the input variable ...

... falls more than 10% below the minimum value of the permissible range

... exceeds the maximum value of the permissible range by more than 10%.

Lower fixed value = -10%¹,
e.g. -2 mA
(for a scale of 0 to 20 mA).

Upper fixed value = + 110%¹,
e.g. 22 mA
(for a scale of 0 to 20 mA).

The green LED flashes

Open-circuit sensor:

A1 and A2 are at a fixed value when an open-circuit sensor is detected (see Section "Sensor and open-circuit lead supervision").

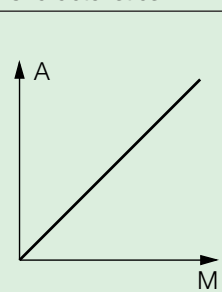
The fixed value of A1 and A2 is configured to either maintain their values at the instant the open-circuit occurs or adopt a present value between -10 and + 110%², e.g. between 1.2 and 10.8 V (for a scale of 2 to 10 V).

The green LED flashes and the red LED lights continuously

Output characteristic

Characteristic: Programmable

Table 2: Available characteristics (acc. to measured variable)

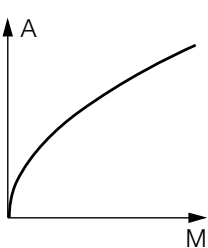
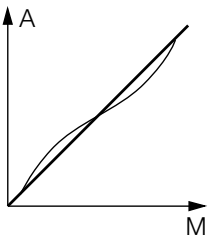
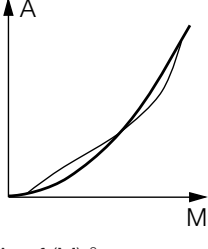
| Measured variables | Characteristics |
|---|--|
| DC voltage |  <p>A = M</p> |
| DC current | |
| Resistance thermometer (linear variation of resistance) | |
| Thermocouple signal (linear variation of voltage) | |
| Sensor or potentiometer | |

Continuation of the table see on next page!

¹ In relation to analog output span A1 resp. A2.

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| Measured variables | Characteristics |
|---|---|
| DC voltage |  |
| DC current | |
| DC voltage |  |
| DC current | |
| Resistance thermometer (linear variation with temperature) | |
| Thermocouple signal (linear variation with temperature) | |
| Sensor or potentiometer | $A = f(M)^1$ linearised |
| DC voltage |  |
| DC current | |
| Sensor or potentiometer | |

Power supply H \rightarrow

DC, AC power pack (DC and 45...400 Hz)

Table 3: Rated voltages and permissible variations

| Nominal voltages U_N | Permissible variation | Instrument version |
|------------------------------------|-----------------------|---|
| 24 ... 60 V DC/AC | DC - 15...+ 33% | Standard (non-Ex) |
| 85 ... 230 V ³ DC/AC | AC \pm 15% | |
| 24 ... 60 V DC/AC | DC - 15...+ 33% | Type of protection "Intrinsically safe" [Ex ia] IIC |
| 85 ... 230 V AC | \pm 10% | |
| 85 ... 110 V DC | - 15...+ 10% | |

Power consumption: ≤ 1.4 W resp. ≤ 2.7 VA

Open-circuit sensor circuit supervision

Resistance thermometers, thermocouples, remote sensors and potentiometer input circuits are supervised. The circuits of DC voltage and current inputs are not supervised.

Pick-up/reset level: 1 to 15 k Ω acc. to kind of measurement and range

Signalling modes

Output signals
A1 and A2:

Programmable fixed values.
The fixed value of A1 and A2 is configured to either maintain their values at the instant the open-circuit occurs or adopt a preset value between -10 and + 110%⁴, e.g. between 1.2 and 10.8 V (for a scale of 2 to 10 V)

Operating sense: Programmable output signal directly
or
inversely proportional to measured variable

Setting time (IEC 770): Programmable from 2 to 30 s

Frontplate signals: The green LED flashes and the red LED lights continuously

Output contact K:

Relay 1 potentially free changeover contact (see Table 4)
Operating sense programmable
The relay can be either energized or de-energized in the case of a disturbance.
Set to "Relay inactive" if not required!

Supervising a limit GW ()

This Section only applies to transmitters which are **not** configured to use the output contact K in conjunction with the open-circuit sensor supervision (see Section "Open-circuit sensor circuit supervision").

This applies ...

... in all cases when the measured variable is a DC voltage or current)

... when the measured variable is a resistance thermometer, a thermocouple, a remote sensor or a potentiometer and the relay is set to "**Relay de-energized**"

¹ 25 input points M given referred to a linear output scale from -10% to + 110% in steps of 5%.

² 25 input points M given referred to a quadratic output scale from -10% to + 110%. Pre-defined output points: 0, 0, 0, 0.25, 1, 2.25, 4.00, 6.25, 9.00, 12.25, 16.00, 20.25, 25.00, 30.25, 36.00, 42.25, 49.00, 56.25, 64.00, 72.25, 81.00, 90.25, 100.0, 110.0, 110.0%.

³ An external supply fuse must be provided for DC supply voltages > 125 V.

⁴ In relation to analog output span A1 resp. A2.

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

- Limit:
- Programmable
 - De-energized
 - Lower limit value of the measured variable (see Fig. 5, left)
 - Upper limit value of the measured variable (see Fig. 5, left)
 - Maximum rate of change of the measured variable

$$\text{Gradient} = \frac{\Delta \text{ measured variable}}{\Delta t}$$

(see Fig. 5, right)

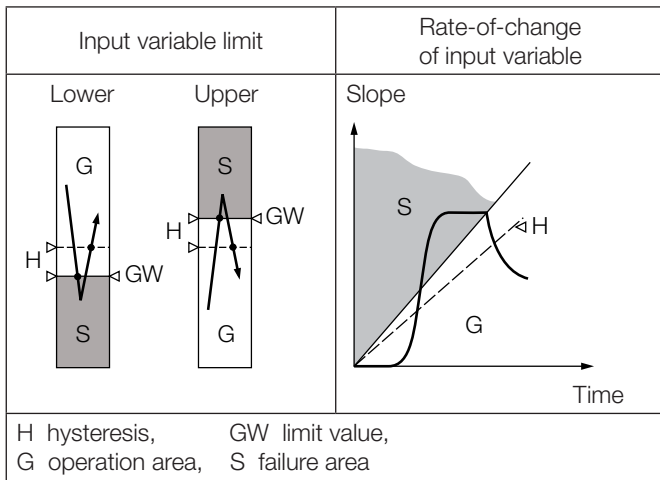


Fig. 5. Switching function according to limit monitored.

- Trip point setting using PC for GW:
- Programmable
 - between – 10 and + 110%¹ (of the measured variable)
 - between ± 1 and ± 50%/s¹ (of the rate-of-change of the measured variable)

- Reset ratio:
- Programmable
 - between 0.5 and 100%¹ (of the measured variable)
 - between 1 and 100%/s¹ (of the rate-of-change of the measured variable)

- Operating and resetting delays:
- Programmable
 - between 1 to 60 s

- Operating sense:
- Programmable
 - Relay energized, red LED on
 - Relay energized, red LED off
 - Relay de-energized, red LED on
 - Relay de-energized, red LED off (once limit reached)

Relay status signal: GW by red LED (J)

Table 4: Contact arrangement and data

| Symbol | Material | Contact rating |
|--------|---------------------------|--|
| | Gold flashed silver alloy | AC: ≤ 2 A/250 V (500 VA) DC: ≤ 1 A/0.1...250 V (30 W) |

Relay approved by: UL, CSA, TÜV, SEV

Programming connector

- Interface: RS 232 C
- FCC-68 socket: 6/6 pin
- Signal level: TTL (0/5 V)
- Power consumption: Approx. 50 mW

Accuracy data (acc. to DIN/IEC 770)

- Basic accuracy: Max. error ≤ ± 0.2%
Including linearity and repeatability errors for current, voltage and resistance measurement
- Additional error (additive):
 - < ± 0.3% for linearised characteristics
 - < ± 0.3% for measuring ranges < 5 mV, 0.3...0.75 V, < 0,2 mA or < 20 Ω
 - < ± 0.3% for a high ratio between full-scale value and measuring range > factor 10, e.g. Pt 100 175.84 Ω...194.07 Ω ≅ 200 °C...250 °C
 - < ± 0.3% for current output < 10 mA span
 - < ± 0.3% for voltage output < 8 V span
 - < 2 · (basic and additional error) for two-wire resistance measurement

Reference conditions:

- Ambient temperature: 23 °C, ± 2 K
- Power supply: 24 V DC ± 10% and 230 V AC ± 10%
- Output burden: Current: 0.5 · R_{ext} max.
Voltage: 2 · R_{ext} min.

Influencing factors:

- Temperature: < ± 0.1 ... 0.15% per 10 K
- Burden: < ± 0.1% for current output
< 0.2% for voltage output, if R_{ext} > 2 · R_{ext} min.

¹ In relation to analog output span A1 resp. A2.

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| | | | |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------------|---|
| Long-time drift | < ± 0.3% / 12 months | Rated insulation voltage: | Measuring input, programming connector, measuring outputs, output contact, power supply < 250 V |
| Switch-on drift | < ± 0.5% | Pollution degree: | 2 |
| Common and transverse mode influence | < ± 0.2% | Installation category II: | Measuring input, programming connector, measuring outputs, output contact |
| + or – output connected in ground: | < ± 0.2% | Installation category III: | Power supply |

Installation data

| | | | |
|-------------------------|--|------------------------------------|--|
| Housing: | Transmitter in housing B17 for plugging onto backplane BP 902. Refer to Section “Dimensional drawing” for dimensions | Protection against electric shock: | Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010 and DIN/VDE 106, Part 101 |
| Material of housing: | Lexan 940 (polycarbonate) Flammability Class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free of halogen | Test voltage: | Measuring input and programming connector to: – Measuring outputs 2.3 kV, 50 Hz, 1 min. – Power supply 3.7 kV, 50 Hz, 1 min. – Output contact 2.3 kV, 50 Hz, 1 min. |
| Designation: | SIRAX V 644 | | Measuring outputs to: – Power supply 3.7 kV, 50 Hz, 1 min. – Output contact 2.3 kV, 50 Hz, 1 min. |
| Mounting position: | Any | | Serial interface for the PC to: – everything else 4 kV, 50 Hz, 1 min. (PRKAB 600) |
| Electrical connections: | 96-pin connector according to DIN 41 612, pattern C Layout see Section “Electrical connections” | | |
| Coding: | Transmitter supplied already coded. The rack is coded by the user by fitting the coding inserts supplied | | |
| Weight: | Approx. 0.18 kg | | |

Electrical insulation:

All circuits (measuring input/measuring outputs/power supply/output contact) are electrically insulated. Programming connector and measuring input are connected. The PC is electrically insulated by the programming cable PRKAB 600.

Ambient conditions

| | |
|--------------------------------|---|
| Commissioning temperature: | – 10 to + 40 °C |
| Operating temperature: | –25 to + 40 °C, Ex –20 to + 40 °C |
| Storage temperature: | – 40 to + 70 °C |
| Relative humidity annual mean: | ≤ 75% |
| Altitude: | 2000 m max. |
| Indoor use statement! | |

Standards

| | |
|---|--|
| Electromagnetic compatibility: | The standards DIN EN 50 081-2 and DIN EN 50 082-2 are observed |
| Intrinsically safe: | Acc. to DIN EN 50 020: 1996-04 |
| Electrical design: | Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010 |
| Protection (acc. to IEC 529 resp. EN 60 529): | Housing IP 40 Terminals IP 00 |
| Operating voltage: | Measuring input < 40 V Programming connector, measuring outputs < 25 V Output contact, Power supply < 250 V |

Configuration

Special configuration

See “Table 5: Specification and ordering information”

Basic configuration

The transmitter SIRAX V 644 is available already programmed with a **basic** configuration which is especially recommended in cases where the programming data is not known at the time of ordering.

SIRAX V 644 supplied as standard versions are programmed for **basic** configuration (see Section “Standard versions”).

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Basic configuration: Measuring input 0...5 V DC
 Measuring output 0...20 mA linear,
 fixed value 0%
 during 5 s after switching on
 Setting time 0.7 s
 Open-circuit supervision inactive
 Mains ripple suppression 50 Hz
 Output contact inactive

Standard versions

The following transmitter versions are already programmed for **basic** configuration and are available ex stock. It is only necessary to quote the **Order No.:**

Instruments in standard (non-Ex) version

| Delivery | Plug-in cold junction compensating resistor Ni 100 | Power supply | Order Code | Order No. |
|---|--|--------------------|------------|-----------|
| Transmitter for plugging onto backplane BP 902 (without BP 902) | without | 24 ... 60 V DC/AC | 644-6110 | 998 809 |
| | | 85 ... 230 V DC/AC | 644-6210 | 107 913 |

Instruments in [EEx ia] IIC version

| Delivery | Plug-in cold junction compensating resistor Ni 100 | Power supply | Order Code | Order No. |
|---|--|------------------------------------|------------|-----------|
| Messumformer zum Aufstecken auf Geräteträger BP 902 (ohne BP 902) | without | 24 ... 60 V DC/AC | 644-6310 | 107 921 |
| | | 85 ... 110 V DC 85 ... 230 V AC | 644-6410 | 107 939 |

The complete Order Code 644-... and/or a description according to Table 5: "Specification and ordering information" must be stated for versions other than the basic version and for special configurations. Where the backplane BP 902 is required, order it as a separate item. Order informations see data sheets for SIRAX backplane.

Where one is required, order the reference point compensating resistor Ni 100 as a separate item, see Table 9: "Accessories and spare parts".

Table 5: Specification and ordering information

| Description | *Blocking code | no-go with blocking code | Article No./ Feature |
|---|--|--------------------------|----------------------|
| SINEAX V 644-6 | Order Code 644 - xxxx xxxx xxxx x | | 644 - |
| Features, Selection | | | |
| 1. Mechanical design Housing B17 (for plugging onto backplane BP 902, see data sheets BP 902) | | | 6 |
| 2. Version / Power supply H (nominal voltage U_N) | | | |
| Standard / 24 ... 60 V DC/AC | | | 1 |
| Standard / 85 ... 230 V DC/AC | | | 2 |
| [EEx ia] IIC / 24 ... 60 V DC/AC | | | 3 |
| [EEx ia] IIC / 85 ... 110 V DC, 85 ... 230 V AC | | | 4 |
| Lines 3 and 4: Instrument [EEx ia] IIC, measuring circuit EEx ia IIC | | | |

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| Description | *Blocking code | no-go with blocking code | Article No./ Feature |
|--|----------------|--------------------------|----------------------|
| SINEAX V 644-6 Order Code 644 - xxxx xxxx xxxx x | | | 644 – |
| Features, Selection | | | |
| 3. Climatic rating / Cold junction compensation Standard climatic rating; instrument without cold junction compensating resistor Compensating resistor Ni 100 for plugging onto backplane BP 902 (see 9) | | | 1 |
| 4. Configuration Programmed to order | | | 1 |
| Programmed to order with test certificate | | | 2 |
| 5. Measured variable / Measuring input M | | | |
| DC voltage | | | |
| 0 ... 5 V linear | C | | 0 |
| 1 ... 5 V linear | C | | 1 |
| 0 ... 10 V linear | C | | 2 |
| 2 ... 10 V linear | C | | 3 |
| Linear input, other ranges [V] | C | | 4 |
| Square root input function [V] | C | | 5 |
| Input x 3/2-function [V] | C | | 6 |
| Lines 4 to 6: DC [V] 0...0.002 to 0...≤ 40 V (Ex max. 30 V) or span 0.002 to 40 V between – 40 and 40 V, ratio full-scale/span ≤ 20 | | | |
| DC current | | | |
| 0 ... 20 mA linear | C | | 7 |
| 4 ... 20 mA linear | C | | 8 |
| Linear input, other ranges [mA] | C | | 9 |
| Square root input function [mA] | C | | A |
| Input x 3/2-function [mA] | C | | B |
| Lines 9, A and B: DC [mA] 0...0.08 to 0...100 mA or span 0.08 to 100 mA between – 50 and 100 mA, ratio full-scale/span ≤ 20 | | | |
| Resistance thermometer, linearised | | | |
| Two-wire connection, R_L [Ω] | E | | C |
| Three-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ | E | | D |
| Four-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ | E | | E |
| Resistance thermometer, non-linearised | | | |
| Two-wire connection, R_L [Ω] | E | | F |
| Three-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ | E | | G |
| Four-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ | E | | H |
| Temperature difference [deg] | E | | J |
| 2 identical resistance thermometers in three-wire connection; specify measuring range [deg], also for feature 6: t_{\min} ; t_{\max} ; $t_{\text{reference}}$ | | | |
| Lines C and F: Specify total lead resistance R_L [Ω], any value between 0 and 60 Ω . This may be omitted, because two leads can be compensated automatically on site. | | | |

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| Description | *Blocking code | no-go with blocking code | Article No./ Feature |
|---|----------------|--------------------------|----------------------|
| SINEAX V 644-6 Order Code 644 - xxxx xxxx xxxx x | | | 644 - |
| Features, Selection | | | |
| 5. Measured variable / Measuring input M (continuation) | | | |
| Thermocouple linearised | | | |
| Internal cold junction compensation (not for type B) | DT | | K |
| External cold junction compensation tK [°C] (specify 0° C for type B)* | D | | L |
| Thermocouple non-linearised | | | |
| Internal cold junction compensation (not for type B) | DT | | M |
| External cold junction compensation tK [°C] (specify 0° C for type B)* | D | | N |
| Average temperature [n] State number of sensors [n] tK [°C] | D | | P |
| Temperature difference (2 identical thermocouples) [deg] | D | | Q |
| Temperature difference; specify measuring range [deg], also for feature 6: t _{min} ; t _{max} ; t _{reference} | | | |
| Lines L, N and P: Specify external cold junction temperature t _x [°C], any value between 0 and 70 °C | | | |
| Resistance transmitter / Potentiometer | | | |
| WF, R _L ≤ 30 Ω/wire Measuring range [Ω] | F | | R |
| WF DIN, R _L ≤ 30 Ω/wire Measuring range [Ω] | F | | S |
| Potentiometer Two-wire connection Measuring range [Ω] and R_L [Ω] | F | | T |
| Specify total lead resistance R _L [Ω], any value between 0 and 60 Ω. This may be omitted, because two leads can be compensated automatically on site. | | | |
| Potentiometer, three-wire connection Measuring range [Ω] R _L ≤ 30 Ω/wire | F | | U |
| Potentiometer, four-wire connection Measuring range [Ω] R _L ≤ 30 Ω/wire | F | | V |
| Lines R to V: Specify initial resistance, span and residual resistance in Ω; Example: 200...600...200; 0...500...0; 10...80...20. Minimum span at full-scale value ME: 8 Ω for ME ≤ 740 Ω; 40 Ω for ME > 740 Ω. Max. resistance value (initial value + span + lead resistance) 5000 Ω. Note: Initial measuring range < 10 x span | | | |
| Special characteristic | | | |
| For special characteristic [V] [mA] [Ω] | | | Z |
| Fill in Table W 2357 e for special characteristic for V, mA or Ω input. | | | |

* Because of its characteristic, thermocouple type B does not require compensating leads nor cold junction compensation.

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| Description | *Blocking code | no-go with blocking code | Article No./ Feature |
|---|----------------|--------------------------|----------------------|
| SINEAX V 644-6 Order Code 644 - xxxx xxxx xxxx x | | | 644 – |
| Features, Selection | | | |
| 6. Sensor type / Temperature range | | | |
| No temperature measurement | | | 0 |
| Pt 100 [°C] | | CDF | 1 |
| Ni 100 [°C] | | CDF | 2 |
| Other Pt [Ω] | | CDF | 3 |
| Other Ni [Ω] | | CDF | 4 |
| Pt 20 / 20 °C [°C] | | CDF | 5 |
| Cu 10 / 25 °C [°C] | | CDF | 6 |
| Type B Pt30Rh-Pt6Rh [°C] | | CEFT | B |
| Type E NiCr-CuNi [°C] | | CEF | E |
| Type J Fe-CuNi [°C] | | CEF | J |
| Type K NiCr-Ni [°C] | | CEF | K |
| Type L Fe-CuNi [°C] | | CEF | L |
| Type N NiCrSi-NiSi [°C] | | CEF | N |
| Type R Pt13Rh-Pt [°C] | | CEF | R |
| Type S Pt10Rh-Pt [°C] | | CEF | S |
| Type T Cu-CuNi [°C] | | CEF | T |
| Type U Cu-CuNi [°C] | | CEF | U |
| Type W5-W26Re [°C] | | CEF | W |
| <p>Lines 1 to 6: Specify measuring range in [°C] or °F, refer to Table 7 for the operating limits for each type of sensors.</p> <p>For temperature difference measurement; specify measuring range and reference temperature for 2nd sensor (t_{\min}; t_{\max}; t_{referenz}), e.g. 100; 250; 150.</p> <p>Lines 3 and 4: Specify resistance in Ω at 0°C; permissible values are 100 and 1000, multiplied or divided by a whole number, e.g. 1000:4 = 250, 100:2 = 50 or 100 x 3 = 300.</p> | | | |
| 7. Output signal / Measuring output A1* | | | |
| 0 ... 20 mA, $R_{\text{ext}} \leq 750 \Omega$ | | | 0 |
| 4 ... 20 mA, $R_{\text{ext}} \leq 750 \Omega$ | | | 1 |
| Non-standard (- 22 to + 22, span 5 to 40 mA) [mA] | | | 2 |
| 0 ... 5 V, $R_{\text{ext}} \geq 250 \Omega$ | | | 3 |
| 1 ... 5 V, $R_{\text{ext}} \geq 250 \Omega$ | | | 4 |
| 0 ... 10 V, $R_{\text{ext}} \geq 500 \Omega$ | | | 5 |
| 2 ... 10 V, $R_{\text{ext}} \geq 500 \Omega$ | | | 6 |
| Non-standard (- 12 to + 15, span 4 to 27 V) [V] | | | 7 |
| 8. Output characteristic | | | |
| Directly proportional, initial start-up value 0% | | | 0 |
| Inversely proportional, initial start-up value 100% | | | 1 |
| Directly proportional, initial start-up value [%] | | | 2 |
| Inversely proportional, initial start-up value [%] | | | 3 |

* 2nd output signal A2 for field indicator only.

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

| Description | *Blocking code | no-go with blocking code | Article No./ Feature |
|--|----------------|--------------------------|----------------------|
| SINEAX V 644-6 Order Code 644 - xxxx xxxx xxxx x | | | 644 – |
| Features, Selection | | | |
| 9. Output time response | | | |
| Rated setting time approx. 1 s | | | 0 |
| Others (any whole number from 2 to 30 s) [s] | | | 1 |
| 10. Open-circuit sensor signalling | | | |
| Without / open-circuit sensor signal / relay / output signal A [%] | | | |
| No sensor signal (for current or voltage measurement) | | DEF | 0 |
| With sensor signal / relay de-energized / output signal A % | | C | 1 |
| With sensor signal / relay energized / output signal A % | K | C | 2 |
| With sensor signal / relay de-energized / output signal A % | K | C | 3 |
| With sensor signal / relay energized / hold A at last value | K | C | 4 |
| With sensor signal / relay de-energized / hold A at last value | K | C | 5 |
| Lines 1, 2 and 3: Specify value of output signal span in %, any value from – 10% to 110%, e.g. with output 4...20 mA corresponding 2.4 mA – 10% and 21.6 mA 110% | | | |
| Lines 2 to 5: Cannot be combined with active trip point GW, Feature 12, lines 1 to 3 and feature 13, lines 1 and 2 | | | |
| 11. Mains ripple suppression | | | |
| Frequency 50 Hz | | | 0 |
| Frequency 60 Hz | | | 1 |
| 12. Type and values of trip point GW and reset ratio, energizing delay and de-energizing delay 1 (for output contact K) | | | |
| Alarm function inactive | L | | 0 |
| Low alarm [%; %; s; s] | M | K | 1 |
| High alarm [%; %; s; s] | M | K | 2 |
| Rate-of-change alarm $\delta x / \delta t$ [%/s; %; s; s] | M | K | 3 |
| 13. Sense of action of trip point 1 (for GW resp. K) | | | |
| Alarm function inactive | | M | 0 |
| Relay energized in alarm condition | | KL | 1 |
| Relay energized in safe condition | | KL | 2 |

* Lines with letter(s) under "not possible" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "Blocking code".

Table 6: Data on explosion protection  II (1) G

| Order Code | Type of protection "Intrinsically safe" Marking | | Type test certificate | Mounting location of device |
|---------------|---|-----------------|-----------------------|------------------------------|
| | Instrument | Measuring input | | |
| 603 – 63 / 64 | [EEx ia] IIC | EEx ia IIC | PTB 97 ATEX 2074 X | Not in hazardous area |

Important condition: The SIRAX V 644 may only be programmed using a PRKAB 600 with the component certificate PTB 97 ATEX 2082 U!

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

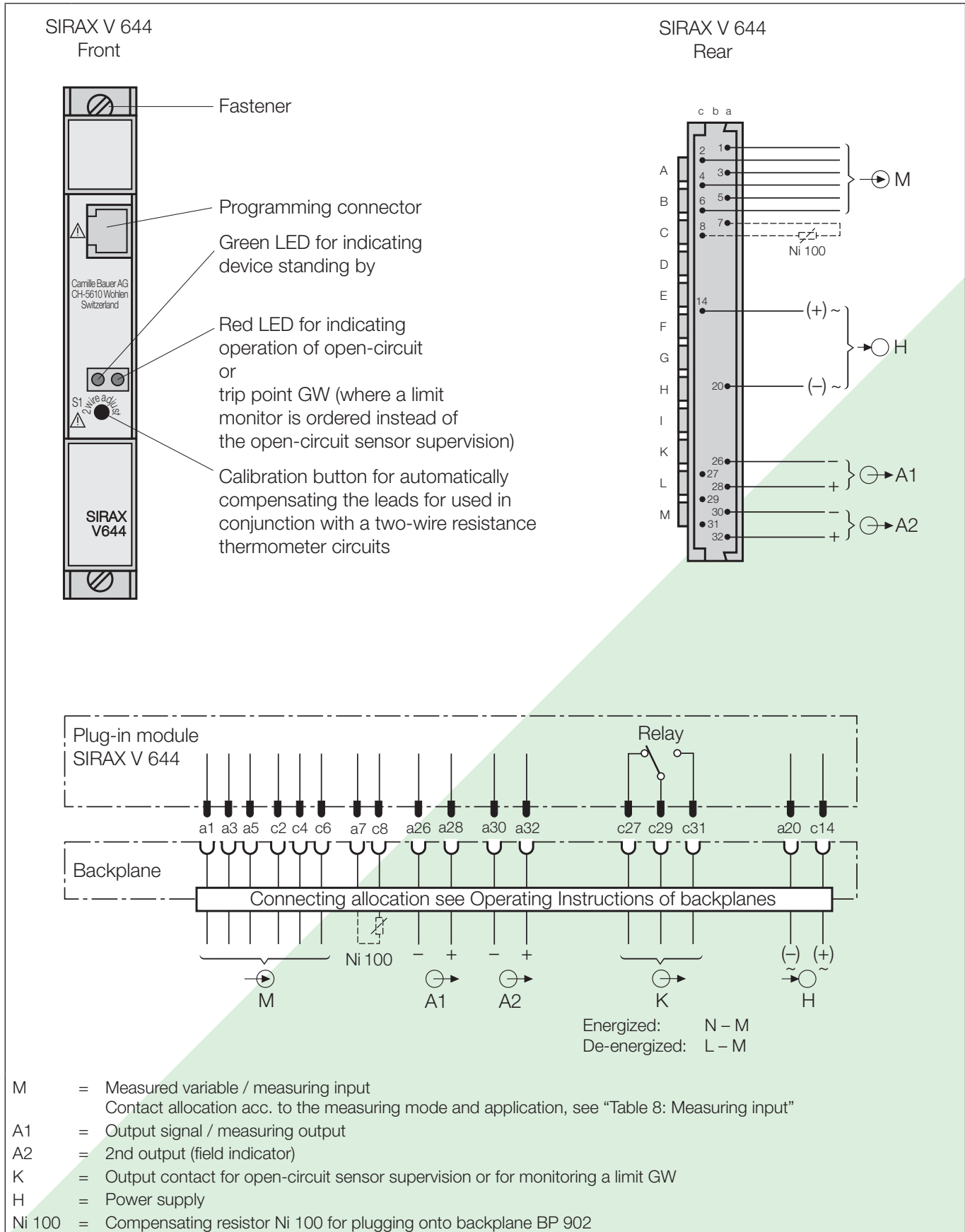
Table 7: Temperature measuring ranges

| Measuring ranges [°C] | Resistance thermometer | | Thermocouples | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--|------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Pt100 | Ni100 | B | E | J | K | L | N | R | S | T | U |
| 0 ... 20 | | | | | | | | | | | | |
| 0 ... 25 | X | X | | | | | | | | | | |
| 0 ... 40 | X | X | | X | X | | X | | | | | |
| 0 ... 50 | X | X | | X | X | X | X | | | | X | X |
| 0 ... 60 | X | X | | X | X | X | X | | | | X | X |
| 0 ... 80 | X | X | | X | X | X | X | | | | X | X |
| 0 ... 100 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 0 ... 120 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 0 ... 150 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 0 ... 200 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 0 ... 250 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 0 ... 300 | X | | | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| 0 ... 400 | X | | | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| 0 ... 500 | X | | | X | X | X | X | X | X | X | | X |
| 0 ... 600 | X | | | X | X | X | X | X | X | X | | X |
| 0 ... 800 | | | X | | | | | | | | | |
| 0 ... 900 | | | X | X | X | X | X | X | X | X | | |
| 0 ... 1000 | | | X | X | X | X | | X | X | X | | |
| 0 ... 1200 | | | X | | X | X | | X | X | X | | |
| 0 ... 1500 | | | X | | | | | | X | X | | |
| 0 ... 1600 | | | X | | | | | | X | X | | |
| 50 ... 150 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 100 ... 300 | X | | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| 300 ... 600 | X | | | X | X | X | X | X | X | X | | X |
| 600 ... 900 | | | X | X | X | X | X | X | X | X | | |
| 600 ... 1000 | | | X | X | X | X | | X | X | X | | |
| 900 ... 1200 | | | X | | X | X | | X | X | X | | |
| 600 ... 1600 | | | X | | | | | | X | X | | |
| 600 ... 1800 | | | X | | | | | | | | | |
| -20 ... 20 | X | X | | X | X | | X | | | | | |
| -10 ... 40 | X | X | | X | X | X | X | | | | | X |
| -30 ... 60 | X | X | | X | X | X | X | X | | | X | X |
| Measuring range limits [°C] | -200 to 850 | -60 to 250 | 0 to 1820 | -270 to 1000 | -210 to 1200 | -270 to 1372 | -200 to 900 | -270 to 1300 | -50 to 1769 | -50 to 1769 | -270 to 400 | -200 to 600 |
| | ΔR min 8 Ω at full-scale end value \leq 740 Ω ΔR min 40 Ω at full-scale end value > 740 Ω to 5000 Ω | | ΔU min 2 mV | | | | | | | | | |

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Electrical connections



Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Table 8: Measuring input

| Measurement | Measuring range limits | Measuring span | No. | Connecting diagram Plug wiring | |
|--|--|---------------------------------|-----|-----------------------------------|--------------------------------------|
| DC voltage (direct input) | - 300...0...300 mV | 2...300 mV | 1 | | |
| DC voltage (input via potential divider) | - 40...0...40 V (Ex max. 30 V) | 0.3...40 V | 2 | | |
| DC current | - 12...0... 12 mA/ - 50...0...100 mA | 0.08... 12 mA/ 0.75...100 mA | 3 | | |
| Resistance thermometer RTD or resistance measurement R, two-wire connection | 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 4 | | |
| Resistance thermometer RTD or resistance measurement R, three-wire connection | 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 5 | | |
| Resistance thermometer RTD or resistance measurement R, four-wire connection | 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 6 | | |
| 2 identical three-wire resistance thermo- meters RTD for deriving the difference | RTD1 – RTD2 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 7 | | |
| Thermocouple TC Cold junction compensation (Ni 100 plugged onto backplane BP 902) | - 300...0...300 mV | 2...300 mV | 8 | | |
| Thermocouple TC Cold junction compensation external | - 300...0...300 mV | 2...300 mV | 9 | | External compensating resistor |
| Thermocouple TC in a summation circuit for deriving the mean temperature | - 300...0...300 mV | 2...300 mV | 10 | | External compensating resistor |
| Thermocouple TC in a differential circuit for deriving the mean temperature | TC1 – TC2 - 300...0...300 mV | 2...300 mV | 11 | | TC2 (Ref.) TC1 |
| Resistance sensor WF | 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 12 | | |
| Resistance sensor WF DIN | 0... 740 Ω/ 0...5000 Ω | 8... 740 Ω/ 40...5000 Ω | 13 | | |

Plug-in Module SIRAX V 644

Programmable Universal Transmitter

Table 9: Accessories and spare parts

| Description | Order No. |
|---|-----------|
| Coding comb with 12 sets of codes (for coding the backplane BP 902) | 107 971 |
| Programming cable PRKAB 600 for SINEAX/EURAX VC 603/V 604, SIRAX V 644 and SINEAX TV 809 | 147 787 |
| Ancillary cable for SINEAX/EURAX VC 603/V 604 and SIRAX V 644 | 988 058 |
| Configuration software VC 600 for SINEAX/EURAX VC 603/V 604 and SIRAX V 644 Windows 3.1x, 96, 98, NT and 2000 incl. V 600 (version 1.6, DOS) on CD in German, English, French and Dutch (download free of charge under http://www.camillebauer.com) In addition, the CD contains all configuration programmes presently available for Camille Bauer products. | 146 557 |
| Cold junction compensating resistor Ni 100 (for plugging onto backplane BP 902) | 107 905 |
| Data card (for recording programming settings) | 124 727 |
| Operating Instructions V 644-6 Bdfc | 107 947 |

Dimensional drawing

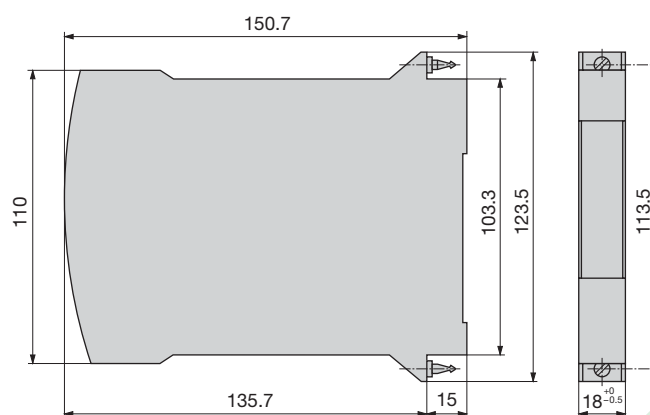


Fig. 6. SIRAX V 644 in housing B17.

Standard accessories

- 1 Operating Instructions for SIRAX V 644, in three languages:
German, French, English
- 1 Coding comb with 12 sets of codes
- 3 Data cards (for recording programmed settings)
- 1 Type test certificate (only for instruments in type of protection
"Intrinsically safe")

 **CAMILLE BAUER**

Rely on us.

Camille Bauer Ltd
Aargauerstrasse 7
CH-5610 Wohlen / Switzerland
Phone: +41 56 618 21 11
Fax: +41 56 618 35 35
e-mail: info@camillebauer.com
www.camillebauer.com